



ECG

LCD TV S DVD

22 DHD 162 PVR

NÁVOD K OBSLUZE

Před uvedením výrobku do provozu si důkladně přečtěte tento návod a bezpečnostní pokyny, které jsou v tomto návodu obsaženy. Návod musí být vždy přiložen k přístroji.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



WARNING

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER OR BACK. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



Blesk v trojúhelníku upozorňuje uživatele, že součásti uvnitř výrobku představují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Vykřičník v trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost důležitých pokynů pro obsluhu a servis v literatuře dodávané k přístroji.

VAROVÁNÍ: Nevystavujte výrobek dešti ani jiné vlhkosti a nestavte do blízkosti ani na přístroj nádoby s kapalinou, hrozí požár nebo úraz elektrickým proudem.

POZOR

Nikdy se nepokoušejte měnit součásti uvnitř výrobku ani neměňte nastavení jakýchkoli ovladačů, které nejsou zmíněny v tomto návodu. LCD panel je vyroben ze skla. Může se proto rozbít při pádu nebo nárazu. V případě, že dojde k rozbití LCD panelu, chraňte se před poraněním střepy.

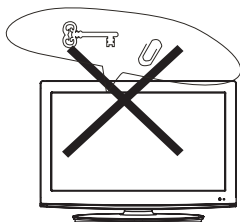
Čištění přístroje od prachu a případné vlhkosti

Odpojte síťový přívod ze zásuvky, pak otírejte přístroj měkkým suchým hadrem.

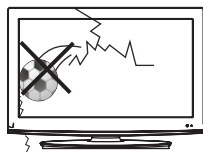
Za bouřky odpojte síťový přívod a anténu ze zásuvek, zabráníte možnosti poškození přístroje přepětím. Všechny televizní přístroje jsou vysokonapěťová zařízení. Všechny práce „uvnitř přístroje“ svěďte pouze kvalifikované osobě.

Pokud se objeví neobvyklé projevy chování přístroje, restartujte výrobek vypnutím a odpojením od napájení.

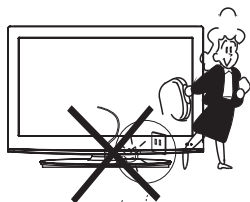
Varování a upozornění

**Upozornění**

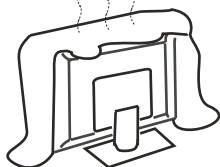
Nevkládejte žádné předměty do větracích otvorů. Proniknutí vodivých nebo hořlavých předmětů může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.

**Upozornění**

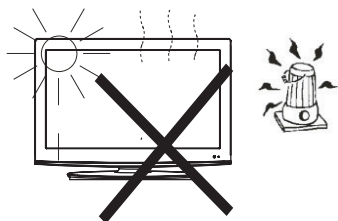
Neházejte nic proti přístroji. Sklo panelu může vybuchnout a způsobit vážné zranění.

**Upozornění**

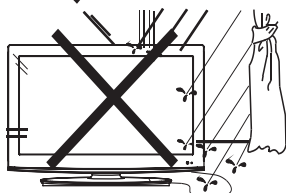
Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, doporučujeme odpojení síťového přívodu ze zásuvky.

**Upozornění**

Nezakrývejte větrací otvory v zadním krytu. Správné větrání zásadně ovlivňuje životnost elektrických součástí.

**Varování**

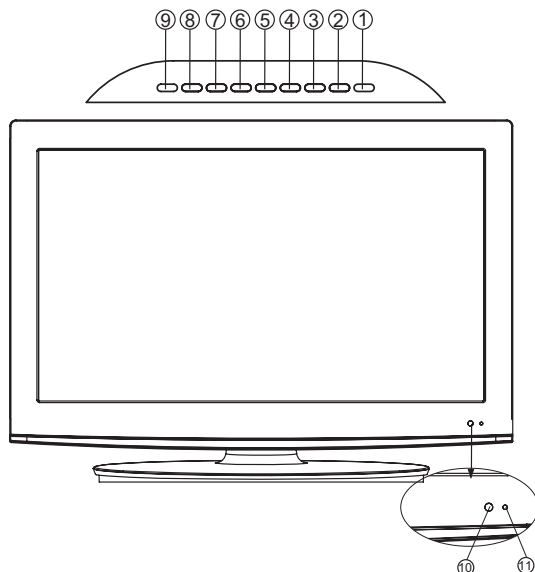
Nevystavujte přístroj přímému slunci ani jiným zdrojům tepla. Nestavte přístroj přímo na jiná zařízení vytvářející teplo, např. video rekordéry, Zvukové zesilovače. Na přístroj nestavte zdroje otevřeného ohně, jako svíčky. Nevystavujte povrch LCD panelu slunci, může dojít k poškození povrchu.

**Varování**

Nevystavujte výrobek dešti ani vlhkosti, hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

POPIS

Čelní pohled na LCD televizor



1. Přehrávání/Pauza
2. Otevřít/zavřít
3. Tlačítko Standby
4. Tlačítko SOURCE
5. Tlačítko MENU
6. Tlačítko P+
7. Tlačítko P-
8. Tlačítko V+
9. Tlačítko V-
10. Přijímač dálkového ovládání
11. Kontrolka LED

Zapnutí TV

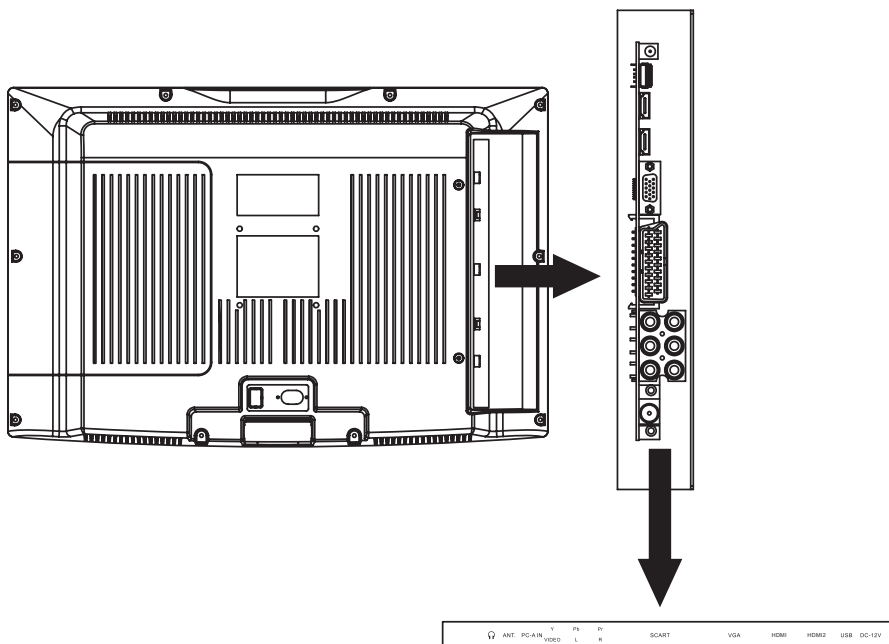
Postavte přístroj na správné místo a připojte DC zástrčku napájecího zdroje do zásuvky DC 12V na zadní straně TV. Napájecí zdroj zapojte do síťové zásuvky, kontrolka LED na přístroji se rozsvítí červeně/modře a TV je v režimu stand-by/zapnutý. V režimu stand-by stiskněte tlačítko Standby, kontrolka se rozsvítí modře. Objevení obrazu trvá několik sekund.

Vypnutí TV

Stiskem tlačítka Standby vypnete přístroj do režimu stand-by, pak odpojte síťový přívod ze zásuvky.

POZNÁMKA: Pokud je přístroj v režimu TV a po dobu 5 minut nepřijímá žádný signál ani neprovedete žádnou operaci, přepne se do režimu stand-by. Při přepnutí na jiné stupě než TV se přístroj nepřepne do režimu stand-by bez vypnutí uživatelem. Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, vypněte jej a odpojte síťový přívod ze zásuvky.

Zadní pohled na TV

**POZNÁMKA:**

Pokyny k připojení dalších zařízení

Při použití externího zařízení s tímto TV si přečtěte návod k připojovanému zařízení.

Před připojením vypněte všechna připojená zařízení a tento TV. Vždy se ujistěte, že jsou vstupy a výstupy řádně propojeny.

Zásuvky UPDATE slouží pouze k aktualizaci systémového software.

POUŽITÍ – DÁLKOVÝ OVLADAČ



STANDBY: Zapnutí TV z režimu stand-by.

AUTO: Stiskem provedete konfiguraci při použití PC vstupu.

MUTE: Stiskem umlčíte zvuk. Dalším stiskem nebo použitím **VOL+** zvuk obnovíte.

0-9: Pomocí 0-9 zvolíte TV předvolbu při sledování TV. Zadání čísla stránky teletextu a další použití.

-/- : Tisknutím zvolíte předvolbu s vyšším počtem číslic, např. - pro 1, -- pro 11, --- pro 111, ---- pro 1111.

↺: Návrat k naposledy sledovanému programu.

CH+/-: Tisknutím projdete předvolby nebo některou zvolíte.

VOL+/-: Tisknutím zvýšíte/snížíte hlasitost.

ASPECT: Volba poměru stran obrazu.

NICAM: Změna zvuku ze zdroje ATV: Stereo / Dual I / II / Mono.
Změna zvuku z jiného zdroje: levý/pravý.

DISPLAY: Tisknutím měníte informace o sledovaném vstupu či předvolbě.

▲ / ▼ / ◀ / ▶ / OK: Tlačítka umožňující pohyb v nabídkách a nastavení systému.

MENU: Vyvolání hlavní nabídky na obrazovku.

EXIT: Stiskem **EXIT** opustíte nabídku nebo podnabídku.

SOURCE: Tisknutím zvolíte vstup ze zdroje signálu.

P.MODE: Tisknutím přepínáte dostupné režimy zobrazení.

S.MODE: Tisknutím přepínáte dostupné zvukové režimy.

SLEEP: Nastavení doby do automatického vypnutí TV.

FAV: Stiskem v režimu TV zobrazíte nabídku Oblíbené.

FAV+/-: Tisknutím vyberete předvolbu Oblíbené.

EPG: Zobrazení nabídky Electronic Program Guide.

TEXT: Zapnutí a vypnutí teletextu.

HOLD: Přidržení zobrazení aktuální stránky.

TV/RADIO: Přepnutí režimu TV nebo RADIO.

SUBTITLE: Přepnutí titulků ve spodní části obrazu.

INDEX: Vyžádání stránky obsahu.

REVEAL: Stiskem **REVEAL** zobrazíte a skryjete skrytá slova.

SUBPAGE: Pomocí **SUBPAGE** zpřístupníte podstránky.

LANG: Zobrazení jazyků zvuku dostupných v aktuální předvolbě.

▶||: Přehrávání/Pauza

■: Zastavení přehrávání/nahrávání

◀◀: Stiskněte pro návrat na předchozí kapitolo

▶▶: Stiskněte pro přechod na další kapitolo

◀◀: Zrychlené přehrávání vzad

▶▶: Zrychlené přehrávání vpřed

●: Zahájení nahrávání



ČERVENÉ/ ZELENÉ/ ŽLUTÉ/ MODRÉ: V režimu TV navigační tlačítka.

POUŽITÍ – DÁLKOVÝ OVLADAČ (DVD)




Tlačítko OPEN/CLOSE : Tlačítkem **OPEN/CLOSE** umožníte vložení disku do podavače.

Tlačítka  : Těmito tlačítka se dostanete do předchozí/další kapitoly (DVD).


Tlačítka  : Tlačítka umožňují přemístování vzad a vpřed pomocí pěti rychlostí. Stiskem **PLAY** se vrátíte do normálního přehrávání.

Tlačítko REPEAT: Tlačítkem opakovaně přehráváte titul (DVD) nebo všechny skladby (CD).

Tlačítko : Tlačítkem spustíte přehrávání. Dalším stisknutím tlačítka přehrávání přerušíte.

Tlačítko : Stiskem tlačítka zastavíte DVD přehrávač.

Tlačítko TITLE:

- DVD disk: Stisknete tlačítko **TITLE**, pak můžete pomocí  a **OK** volit programy.
- VCD disk: Stiskem tlačítka **TITLE** můžete zapnout nebo vypnout PBC.

Tlačítko ZOOM: Stiskem tlačítka **ZOOM** během přehrávání nebo pauzy zapnete změnu zvětšení obrazu.

Poznámka: Zvětšování nemusí pracovat u všech DVD disků.

Tlačítko ANGLE: Pokud disk obsahuje scény pořízené z různých úhlů více kamerami, můžete je při přehrávání volit.

Poznámka: Během scén s možností volby pohledu bliká na obrazovce indikátor úhlu

Tlačítko SLOW : Stiskem tlačítka během přehrávání zapnete funkci pomalého přehrávání.

Tlačítko D. MENU: Při přehrávání některých disků DVD se tímto tlačítkem vrátíte do základní nabídky.

Tlačítko PROG: Umístění skladby do seznamu programů.

Tlačítko SUBTITLE: Stiskem tlačítka změníte jazyk titulků z výchozího na jiný dostupný jazyk.

Tlačítko AUDIO: Stiskem tlačítka změníte jazyk zvuku z výchozího na jiný dostupný jazyk.

Tlačítko DVD SETUP: Otevře nebo uzavře nabídku nastavení.

Tlačítko D DISP: Zobrazení OSD (displeje na obrazovce) přehrávače.

Tlačítko GOTO: Stiskem tlačítka přejdete na požadované místo.

Tlačítko A-B: Tlačítkem spustíte opakované přehrávání úseku.

VOLBA VSTUPU ZDROJE SIGNÁLU

Stiskem tlačítka **SOURCE** zobrazíte seznam vstupů.
Tlačítka ▲ / ▼ vyberete požadovaný zdroj signálu.
Tlačítkem **OK** potvrdíte požadovaný vstup.
Tlačítkem **EXIT** opustíte nabídku.



OVÁDÁNÍ ZDROJE DTV

Tlačítkem **SOURCE** vyberte zdroj DTV a pomocí **OK** potvrďte.
Stisknutím tlačítka **MENU** vstupte do hlavní nabídky.
Tlačítka ◀ / ▶ vyberte v hlavní nabídce KANÁL, první možnost se zvýrazní.



Nabídka Kanál

1. Tlačítka ▲ / ▼ vyberte možnost, kterou chcete nastavit v nabídce KANÁL.
2. Tlačítkem **OK** potvrďte.
3. Po skončení nastavování tlačítkem **MENU** uložte nastavení a vraťte se do předchozí nabídky.

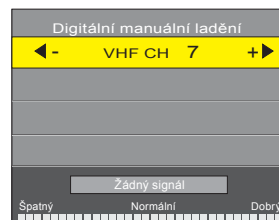
Auto ladění

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte Auto ladění a stiskem **OK** spusťte automatické ladění.

Digitální manuální ladění

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte Digitální manuální ladění a stiskněte tlačítko **OK**.

Tlačítka ◀ / ▶ vyberte předvolbu a stiskem **OK** vyhledejte program.



Program Edit

Tlačítky ▲ / ▼ vyberte Program Edit a stiskem **OK** otevřete podnabídku. Tato možnost má čtyři funkce:

- Tlačítkem **Červená** smažete aktuální předvolbu.
- Tlačítkem **Žlutá** a pomocí ▲ / ▼ přesunete aktuální předvolbu.
- Tlačítkem **Modrá** přeskočíte aktuální předvolbu.
- Tlačítkem **FAV** nastavíte aktuální předvolbu jako oblíbenou.

DTV ZDROJ



Informace o signálu

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte Informace o signálu a stiskem **OK** zobrazte podrobnosti o signálu, jako jsou Číslo předvolby, Frekvence, Kvalita a Síla.

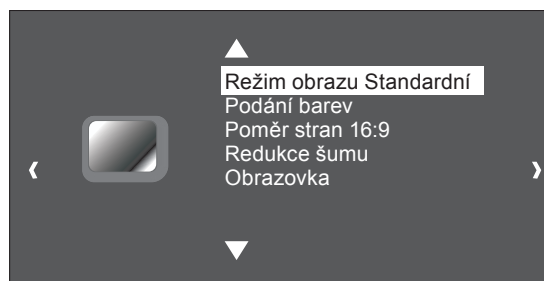
CI informace

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte CI informace a stiskem **OK** zobrazte podrobnosti o vložené CI kartě.

Obrazová nabídka

Stisknutím tlačítka **MENU** vstupte do hlavní nabídky.

Tlačítka ◀ / ▶ vyberte v hlavní nabídce OBRAZ, první možnost se zvýrazní.



1. Tlačítka ▲ / ▼ vyberte možnost, kterou chcete nastavit v nabídce OBRAZ.
2. Tlačítkem **OK** potvrďte akci. Tlačítka ▲ / ▼ vyberte a ◀ / ▶ nastavte.
3. Po skončení nastavování tlačítkem **MENU** uložte nastavení a vraťte se do předchozí nabídky.

Režim obrazu

Dostupné režimy obrazu: Uživatelské, Dynamický, Standardní, Mléčný.
V režimu Uživatelské můžete nastavovat kontrast, barvy a ostrost tlačítky ◀ / ▶ / ▼ / ▲.
Zkratka: Tlačítkem **P**MODE na ovladači můžete měnit hodnoty přímo.

Podání barev

Dostupná Podání barev: Střední, Studené, Teplé a Uživatelské.
Můžete nastavovat hodnoty ČERVENÁ ZELENÁ MODRÁ v uživatelském režimu.

Redukce šumu

Dostupné Redukce šumu: Vypnuto, Nízký, Vysoký, Základní.

Poměr stran

Dostupné poměry stran: auto, 4:3, 16:9, zoom1, zoom2
Zkratka: Tlačítkem **A**SPECT na ovladači můžete měnit hodnoty přímo.

Zvuková nabídka

Stisknutím tlačítka **M**ENU vstupte do hlavní nabídky.
Tlačítky ◀ / ▶ vyberte v hlavní nabídce ZVUK, první možnost se zvýrazní.



1. Tlačítky ▲ / ▼ vyberte možnost, kterou chcete nastavit v nabídce ZVUK.
2. Tlačítkem **OK** potvrďte, tlačítky ▲ / ▼ vyberte a pomocí ◀ / ▶ nastavujte.
3. Po skončení nastavování tlačítkem **M**ENU uložte nastavení a vraťte se do předchozí nabídky.

Režim zvuku

Dostupné režimy zvuku: Standardní, Hudba, Kino, Sporty, Uživatel
V režimu uživatel můžete měnit nastavení Basy a Výšky.
Zkratka: Tlačítkem **S**MODE na ovladači můžete měnit hodnoty Režim zvuku přímo.

Rovnováha

Tlačítky ▲ / ▼ vyberte Rovnováha a stiskem **OK** otevřete podnabídku.
Tlačítky ◀ / ▶ nastavte.

Prostorový zvuk

Tlačítky ▲ / ▼ vyberte a stiskem **OK** otevřete podnabídku.
Tlačítky ▲ / ▼ nastavte.

Auto hlasitost

Tlačítky ▲ / ▼ vyberte Auto hlasitost a stiskem **OK** vyberte Zap nebo Vyp.

SPDIF režim

Tlačítky ▲ / ▼ vyberte SPDIF režim a stiskem **OK** vyberte Auto\PCM.

Nabídka Času

Stisknutím tlačítka **MENU** vstupte do hlavní nabídky.

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte v hlavní nabídce ČAS, první možnost se zvýrazní.

1. Tlačítka ▲ / ▼ vyberte možnost, kterou chcete nastavit, a stiskem **OK** otevřete podnabídku.

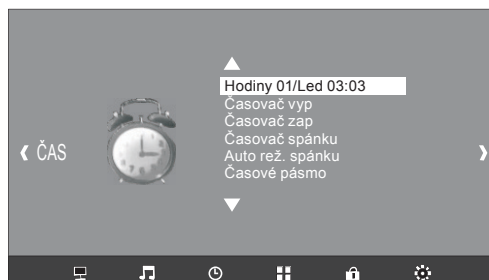
2. Tlačítka ◀ / ▶ nastavte.

3. Po skončení nastavování tlačítkem **MENU** uložte nastavení a vraťte se do předchozí nabídky.

Hodiny

Časovač zap a Časovač vyp

Můžete nastavit dobu zapnutí a vypnutí TV.



Časovač spánku

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte Časovač spánku a stiskem **OK** otevřete podnabídku.

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte. (Dostupné možnosti jsou: Vyp, 10min, 20min, 30min, 60min, 90min, 120min, 180min, 240min).

Auto rež. spánku

Stiskem **OK** zapněte nebo vypněte.

Časové pásmo

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte Časové pásmo a stiskem **OK** otevřete podnabídku.

Tlačítka ▲ / ▼ / ◀ / ▶ vyberte časové pásmo.

Nabídka zámku

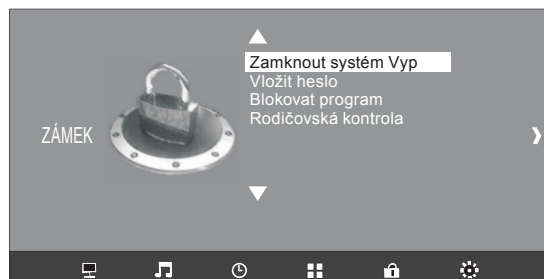
Stisknutím tlačítka **MENU** vstupte do hlavní nabídky.

Tlačítka ◀ / ▶ vyberte v hlavní nabídce ZÁMEK, první možnost se zvýrazní.

1. Tlačítka ▲ / ▼ vyberte možnost, kterou chcete nastavit v nabídce ZÁMEK.

2. Tlačítkem **OK** otevřete podnabídku.

3. Po skončení nastavování tlačítkem **MENU** uložte nastavení a vraťte se do předchozí nabídky.



Zamknout systém

Tlačítky ▲ / ▼ vyberte Zamknout systém a stiskem **OK** uplatněte některou z následujících tří možností. (Výchozí heslo je **0000**.)

Vložit heslo

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte Vložit heslo a stiskem **OK** otevřete podnabídku nastavení hesla.

Blokovat program

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte Blokovat program a stiskem **OK** otevřete podnabídku.

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte program, který chcete uzamknout a stiskem zeleného tlačítka na ovladači jej uzamkněte. Při odemčení uzamknutého programu zadejte nastavené heslo.

Rodičovská kontrola

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte Rodičovská kontrola a stiskem **OK** otevřete podnabídku. (Dostupné možnosti jsou: Vyp, 4-18).

Nabídka MOŽNOSTI

Stisknutím tlačítka **MENU** vstupte do hlavní nabídky.

Tlačítka ◀ / ▶ vyberte v hlavní nabídce MOŽNOSTI, první možnost se zvýrazní.

1. Tlačítka ▲ / ▼ vyberte možnost, kterou chcete nastavit v nabídce MOŽNOSTI.
2. Tlačítkem **OK** otevřete podnabídku. Tlačítka ▲ / ▼ / ◀ / ▶ nastavte.
3. Po skončení nastavování tlačítkem **MENU** uložte nastavení a vraťte se do předchozí nabídky.



Jazyk OSD

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte a stiskem **OK** otevřete podnabídku.

Tlačítka ▲ / ▼ / ◀ / ▶ vyberte Jazyk OSD. Výchozí nastavení Jazyka OSD je Čeština.

Stejným způsobem jako Jazyk OSD nastavte Jazyk zvuku a Jazyk titulků. Jejich výchozí hodnotou je Angličtina.

Sluch. problémy

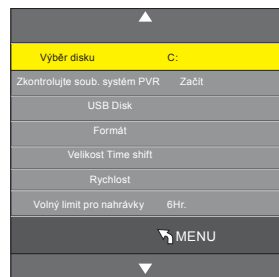
Tlačítka ▲ / ▼ vyberte Sluch. problémy a stiskem **OK** vyberte Zap nebo Vyp.

System PVR souborů

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte System PVR souborů a stiskem **OK** otevřete podnabídku.

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte možnost a stiskem **OK** proveďte.

Je nutné přitom připojit USB paměť do USB portu.



Obrazovka

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte Modrá obrazovka a stiskem **OK** vyberte Zap nebo Vyp.

Původní OSD

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte Původní OSD a stiskem **OK** otevřete podnabídku.

Volbou Ano tlačítkem ◀ obnovíte tovární nastavení Jazyka OSD, Země a odpovídajícího Ladění kanálu

ZDROJ ATV

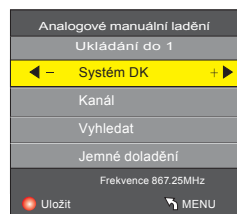
Tlačítkem **SOURCE** vyberte zdroj ATV a pomocí **OK** potvrďte.

Stisknutím tlačítka **MENU** vstupte do hlavní nabídky.

Tlačítka ◀ / ▶ vyberte v hlavní nabídce KANÁL, první možnost se zvýrazní.

Nabídka Kanál

1. Tlačítka ▲ / ▼ vyberte možnost, kterou chcete nastavit v nabídce KANÁL.
2. Tlačítkem **OK** potvrďte akci. Tlačítka ◀ / ▶ nastavte.
3. Po skončení nastavování tlačítkem **MENU** uložte nastavení a vraťte se do předchozí nabídky.



Analogové manuální ladění

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte Analogové manuální ladění a stiskněte tlačítko **OK**.

Tlačítka ◀ / ▶ vyberte číslo předvolby, kterou chcete uložit.

Tlačítka ▲ / ▼ vyberte druhou možnost.

Tlačítka ◀ / ▶ vyberte zvukový systém.

Tlačítka ▲ / ▼ zvolte Vyhledat a tlačítka ◀ / ▶ spusťte ladění.

DALŠÍ ZDROJE

Poznámky:

1. Nabídky OBRAZ, ZVUK, ČAS a ZÁMEK jsou stejné jako u zdroje DTV.
2. Informace o signálu nejsou u ATV aktivní.
3. Jazyk zvuku, Jazyk titulků, Sluch. problémy a Systém PVR souborů nejsou aktivní.

ZDROJ PC

Nejprve zapojte kabel VGA do TV a vyberte vstup PC, pak tlačítkem **AUTO** provedte automatické nastavení.

Aut.nastavení...

DVD SETUP

Vyberte vstup DVD. Stisknutím tlačítka **DVD SETUP** vstupte do nabídky DVD. Tlačítka ◀/▶/▲/▼ nastavte možnosti DVD přehrávače.



AV/SCART/YPBPR/DVD

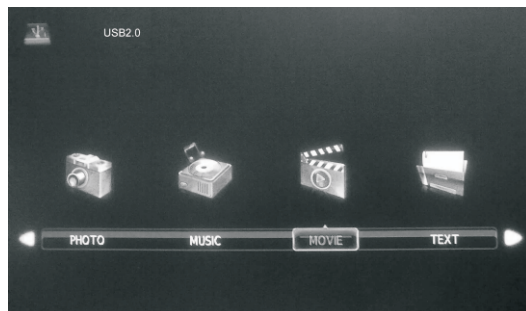
HDMI1/HDMI2

Poznámky:

1. Nabídky OBRAZ, ZVUK, ČAS a MOŽNOSTI jsou stejné jako u zdroje DTV.
2. Není nabídka Kanál ani Zámek.

POUŽITÍ USB

Poznámka: Nejprve připojte USB zařízení, pak tlačítkem **SOURCE** vyberte vstup USB. Tlačítka ◀/▶ vyberte možnost, kterou chcete nastavit, a stiskem **OK** potvrďte. NEBO tlačítkem **USB** na ovladači vstupte přímo do nastavení.



Nabídka Kino

Tlačítka ◀ / ▶ vyberte KINO z hlavní nabídky a stiskem **OK** potvrďte.

Tlačítka ◀ / ▶ vyberte disk, který chcete sledovat, a stiskem **OK** potvrďte.

Tlačítka ◀ / ▶ / ▲ / ▼ vyberte požadovaný soubor, stiskem **OK** vyberte a tlačítkem ▶|| přehrávejte z ovladače.

Stiskem **EXIT** se vrátíte do předchozí nabídky a opustíte nabídku.

POZNÁMKA:

POUŽITÍ POLOŽEK FOTO, HUDBA A TEXT JE STEJNÉ JAKO U FILMU.

POUŽITÍ PVR

V režimu DTV připojte USB zařízení do TV, tlačítkem ● spusťte nahrávání a tlačítkem ■ ukončíte.

ÚVODNÍ NASTAVENÍ (DVD)

SPOLEČNÉ POSTUPY ÚVODNÍHO NASTAVENÍ

Stisknutím tlačítka **DVD SETUP** vstupte do nabídky nastavení. Přímými tlačítky „◀▶“ vyberte upřednostňované položky.

Po ukončení nastavení se dalším stiskem **DVD SETUP** vraťte do zobrazení TV.

Je možné měnit následující položky nabídky:

OBEČNÉ: Volí nabídku OBEČNÉ NASTAVENÍ.

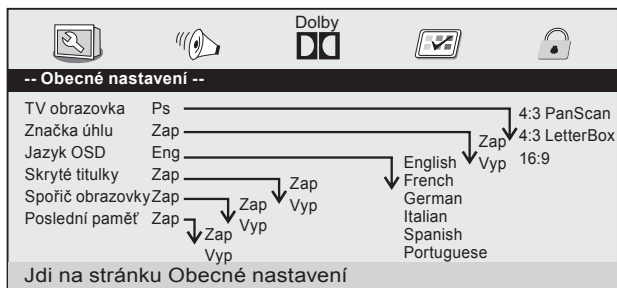
ZVUK: Volí nabídku NASTAVENÍ ZVUKU.

Dolby: Volí nabídku NASTAVENÍ DOLBY DIGITAL.

PŘEDVOLBY: Volí nabídku NASTAVENÍ PŘEDVOLBY.

HESLO: Volí nabídku NASTAVENÍ HESLA.

STRÁNKA OBECNÉ NASTAVENÍ



Je možné měnit následující položky nabídky:

TV OBRAZOVKA: Určuje poměr stran přehrávaného obrazu.

4:3 PanScan: Zobrazení Pan & Scan.

4:3 LetterBox: Zobrazení typu Letterbox.

16:9: širokoúhlé zobrazení.

ZNAČKA ÚHLU: Možnost změny úhlu pohledu (kamery), je-li dostupný.

SKRYTÉ TITULKY: Skryté titulky jsou data, která obsahuje obraz na některých discích. Před volbou funkce se ujistěte, že disk obsahuje skryté titulky a že je použitý TV podporuje.

SPOŘIČ OBRAZOVKY: Zapíná/vypíná spořič obrazovky.

POSLEDNÍ PAMĚŤ: Zapíná/vypíná funkci zapamatování ukončení přehrávání.

TIPY K ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Než se obrátíte na servis, můžete prostudovat následující položky o symptomech a řešeních.

Žádný obraz:

Proveďte další předvolby, může jít o potíže jedné stanice.

Naladíte stanici.

Ujistěte se, že je zvolen vstup TV.

Ujistěte se, že je zapnutý LCD displej.

Ujistěte se, že zařízení je správně zapojeno.

Žádný zvuk nebo zkreslený zvuk:

Ujistěte se, že nastavení vstupů TV a zvuku jsou správná.

Naladíte stanici.

Může jít o místní rušení, např. jiným spotřebičem.

Přemístěte anténu (pokud je pokojová).

Ujistěte se, že zařízení je správně zapojeno.

Nepracuje dálkový ovladač:

Zkontrolujte správnou polaritu baterií.

Namiřte dálkový ovladač na přijímač dálkového ovládání a použijte tlačítka.

Odstraňte překážky mezi dálkovým ovladačem a přijímačem dálkového ovládání.

Dálkový ovladač nepoužívejte ve vzdálenosti více než 8 metrů od přijímače dálkového ovládání.

Zobrazuje se Žádný signál

Zkontrolujte správné připojení.

Ujistěte se, že je počítač nebo jiné zařízení zapnuté.

Ujistěte se, že je zvolen správný vstup TV.

Zobrazuje se Neplatný formát

Ověřte, zda vstupní signál odpovídá specifikacím.

Kontrolka svítí, ale není obraz.

Zkontrolujte nastavení monitoru: kontrast a jas.

Zkontrolujte správné připojení.

Neobvyklé vady obrazu:

Na displeji se mohou objevovat bodové poruchy, jako jsou červeně, zeleně a modře svítící body.

Neovlivňují činnost přístroje a nejedná se o závadu.

Ztracené heslo:

Do příslušné obrazovky zadejte univerzální heslo: **8888**

Toto heslo použijte k vytvoření nového vlastního hesla.

Zapamatujte si nové heslo a uchovejte jej.

TECHNICKÉ ÚDAJE

ATV	Rozsah ladění		49 MHz – 863 MHz
	Vstupní impedance		75 Ω
	Video systém		PAL, NTSC
	Zvukový systém		BG, DK, I, L/L' NICAM/A2
	Max. počet předvoleb		200 kanálů
	Teletext		1000 stran (ATV)
DTV	Rozsah ladění		VHF (174 MHz – 230 MHz) UHF (474 MHz – 862 MHz)
	Vstupní impedance		75 Ω
	Šířka kanálu		7MHz / 8MHz
	Modulace	DVB-T	COFDM 2K/8K QPSK, 16QAM, 64QAM
	Video systém		MPEG-2 MP@ML MPEG-4 ASP
	Zvukový systém		MPEG-1, MPEG-2 (layer I/II) MPEG-4 AAC-LC Dolby AC3, Dolby AC3+ (volitelné)
	Základní funkce		EPG, titulky, teletext
PC-RGB	až do 1920x1080 @60Hz		
CVBS	PAL/NTSC		
Komponent	480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p		
HDMI	480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p		
SCART	CVBS & RGB		
PC-AIN	Vstup sluchátek: 0,2–2,0 V efektivně		
CVBS	Vstup L/R RCA: 0,2–2,0 V efektivně		
Komponent			
Výstup pro reproduktory	2 x 3 W THD+N <10 %		
Napájení	DC +12 V 5 A		
Příkon	V činnosti: Max 55 W; standby <1 W		
PANEL	Úhlopříčka	22"	
	Rozlišení	1366 x 768	
	Jas	250 cd/m ²	
	Kontrastní poměr	4000:1	
	Úhel záběru	hor. 160°, ver. 160°	



VYUŽITÍ A LIKVIDACE ODPADU

Balící papír a vlnitá lepenka – odevzdat do sběrných surovin. Přebalová folie, PE sáčky, plastové díly – do sběrných kontejnerů na plasty.

LIKVIDACE VÝROBKU PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení (platí v členských zemích EU a dalších evropských zemích se zavedeným systémem třídění odpadu)

Vyobrazený symbol na produktu nebo na obalu znamená, že s produktem by nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem. Produkt odevzdejte na místo určené pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací produktu zabráníte negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.



08/05





ECG

CZ





ECG

LCD TV S DVD

22 DHD 162 PVR

NÁVOD NA OBSLUHU

Pred uvedením výrobku do prevádzky si dôkladne prečítajte tento návod a bezpečnostné pokyny, ktoré sú v tomto návode obsiahnuté. Návod musí byť vždy priložený k prístroju.



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



WARNING

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER OR BACK. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



Blesk v trojuholníku upozorňuje používateľa, že súčasti vnútri výrobku predstavujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.



Výkričník v trojuholníku upozorňuje používateľa na prítomnosť dôležitých pokynov pre obsluhu a servis v literatúre dodávanej k prístroju.

VAROVANIE: Nevystavujte výrobok dažďu ani inej vlhkosti a nestavajte do blízkosti ani na prístroj nádoby s kvapalinou, hrozí požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

POZOR

Nikdy sa nepokúšajte meniť súčasti vnútri výrobku ani nemeňte nastavenie akýchkoľvek ovládačov, ktoré nie sú zmienené v tomto návode. LCD panel je vyrobený zo skla. Môže sa preto rozbiť pri páde alebo náraze. V prípade, že dôjde k rozbitiu LCD panela, chráňte sa pred poranením črepni.

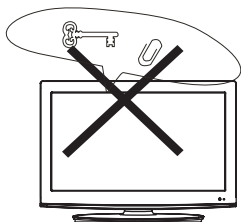
Čistenie prístroja od prachu a prípadnej vlhkosti

Odpojte sieťový prívod od zásuvky, potom utrite prístroj mäkkou suchou handrou.

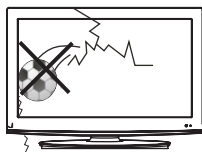
Počas búrky odpojte sieťový prívod a anténu od zásuviek, zabránite možnosti poškodenia prístroja prepätím. Všetky televízne prístroje sú vysokonapäťové zariadenia. Všetky práce „vnútri prístroja“ zverte iba kvalifikovanej osobe.

Ak sa objavia neobvyklé prejavy správania prístroja, reštartujte výrobok vypnutím a odpojením od napájania.

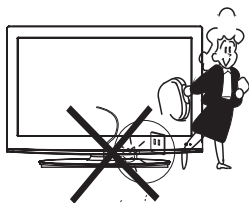
Varovania a upozornenia

**Upozornenie**

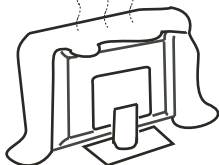
Nevkladajte žiadne predmety do vetracích otvorov. Preniknutie vodivých alebo horľavých predmetov môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

**Upozornenie**

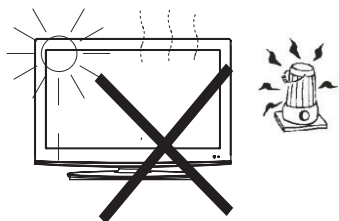
Nehádzajte nič proti prístroju. Sklo panela môže vybuchnúť a spôsobiť vážne zranenie.

**Upozornenie**

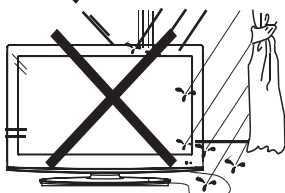
Ak prístroj dlhšie nepoužívate, odporúčame odpojenie sieťového prívodu od zásuvky.

**Upozornenie**

Nezakrývajte vetracie otvory v zadnom kryte. Správne vetranie zásadne ovplyvňuje životnosť elektrických súčastí.

**Varovanie**

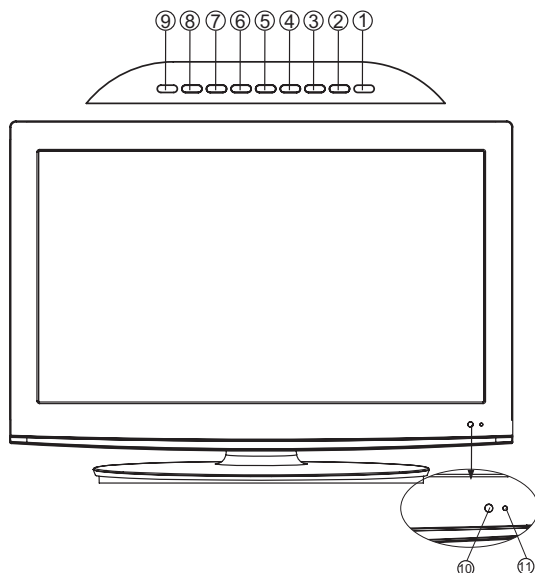
Nevystavujte prístroj priamemu slnku ani iným zdrojom tepla. Nestavajte prístroj priamo na iné zariadenia vytvárajúce teplo, napr. videorekordéry. Zvukové zosilňovače. Na prístroj nestavajte zdroje otvoreného ohňa ako sviečky. Nevystavujte povrch LCD panela slnku, môže dôjsť k poškodeniu povrchu.

**Varovanie**

Nevystavujte výrobok dažďu ani vlhkosti, hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

POPIS

Čelný pohľad na LCD televízor



1. Prehrávanie/Pauza
2. Otvoriť/zatvoriť
3. Tlačidlo Standby
4. Tlačidlo SOURCE
5. Tlačidlo MENU
6. Tlačidlo P+
7. Tlačidlo P-
8. Tlačidlo V+
9. Tlačidlo V-
10. Prijímač diaľkového ovládania
11. Kontrolka LED

Zapnutie TV

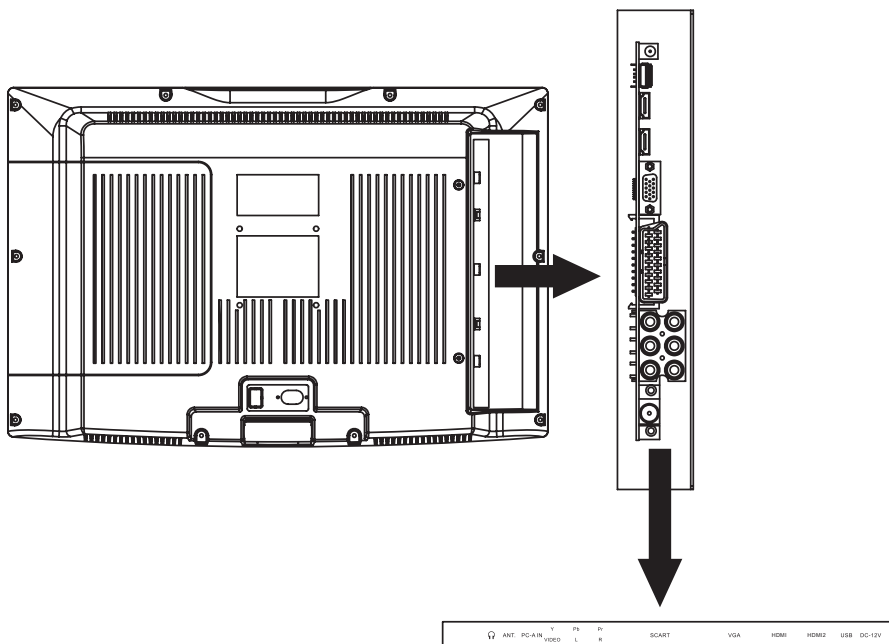
Postavte prístroj na správne miesto a pripojte DC zástrčku napájacieho zdroja do zásuvky DC 12V na zadnej strane TV. Napájací zdroj zapojte do sieťovej zásuvky, kontrolka LED na prístroji sa rozsvieti červeno/modro a TV je v režime stand-by/zapnutý. V režime stand-by stlačte tlačidlo Standby, kontrolka sa rozsvieti modro. Objavenie obrazu trvá niekoľko sekúnd.

Vypnutie TV

Stlačením tlačidla Standby vypnete prístroj do režimu stand-by, potom odpojte sieťový prívod od zásuvky.

POZNÁMKA: Ak je prístroj v režime TV a 5 minút neprijíma žiadny signál ani nevykonáte žiadnu operáciu, prepne sa do režimu stand-by. Pri prepnutí na iné vstupy než TV sa prístroj neprepne do režimu stand-by bez vypnutia používateľom. Ak nebudete prístroj dlhšie používať, vypnite ho a odpojte sieťový prívod od zásuvky.

Zadný pohľad na TV

**POZNÁMKA:**

Pokyny pre pripojenie ďalších zariadení

Pri použití externého zariadenia s týmto TV si prečítajte návod k pripájanému zariadeniu.

Pred pripojením vypnite všetky pripojené zariadenia a tento TV. Vždy sa uistite, že sú vstupy a výstupy riadne prepojené.

Zásuvky UPDATE slúžia iba na aktualizáciu systémového softvéru.

POUŽITIE – DIALKOVÝ OVLÁDAČ



STANDBY: Zapnutie TV z režimu stand-by.

AUTO: Stlačením vykonáte konfiguráciu pri použití PC vstupu.

MUTE: Stlačením stlmíte zvuk. Ďalším stlačením alebo použitím **VOL+** zvuk obnovíte.

0-9: Pomocou 0-9 zvolíte TV predvoľbu pri sledovaní TV. Zadané číslo stránky teletextu a ďalšie použitie.

-/-- : Tlačenie zvolíte predvoľbu s vyšším počtom číslic, napr. - pre 1, -- pre 11, --- pre 111, ---- pre 1111.

↺: Návrat k naposledy sledovanému programu.

CH+/-: Tlačenie prejdete predvoľby alebo niektorú zvolíte.

VOL+/-: Tlačenie zvýšite/znížite hlasitosť.

ASPECT: Voľba pomeru strán obrazu.

NICAM: Zmena zvuku zo zdroja ATV: Stereo / Dual I / II / Mono. Zmena zvuku z iného zdroja: ľavý/pravý.

DISPLAY: Tlačenie meníte informácie o sledovanom vstupe či predvoľbe.

▲ / ▼ / ◀ / ▶ / OK: Tlačidlá umožňujúce pohyb v ponukách a nastavenie systému.

MENU: Vyvolanie hlavnej ponuky na obrazovku.

EXIT: Stlačením **EXIT** opustíte ponuku alebo podponuku.

SOURCE: Tlačenie zvolíte vstup zo zdroja signálu.

P.MODE: Tlačenie prepínate dostupné režimy zobrazenia.

S.MODE: Tlačenie prepínate dostupné zvukové režimy.

SLEEP: Nastavenie času do automatického vypnutia TV.

FAV: Stlačením v režime TV zobrazíte ponuku Obľúbené.

FAV+/-: Tlačenie vyberiete predvoľbu Obľúbené.

EPG: Zobrazenie ponuky Electronic Program Guide.

TEXT: Zapnutie a vypnutie teletextu.

HOLD: Pridržanie zobrazenia aktuálnej stránky.

TV/RADIO: Prepnutie režimu TV alebo RADIO.

SUBTITLE: Prepnutie titulok v spodnej časti obrazu.

INDEX: Vyžiadanie stránky obsahu.

REVEAL: Stlačením **REVEAL** zobrazíte a skryjete skryté slová.

SUBPAGE: Pomocou **SUBPAGE** prístupíte podstránky.

LANG: Zobrazenie jazykov zvuku dostupných v aktuálnej predvoľbe.

▶||: Prehrávanie/Pauza

■: Zastavenie prehrávania/nahrávania

◀◀: Stlačte pre návrat na predchádzajúcu kapitolu

▶▶: Stlačte pre prechod na ďalšiu kapitolu

◀◀: Zrýchlené prehrávanie vzad

▶▶: Zrýchlené prehrávanie vpred


●: Spustenie nahrávania


ČERVENÉ/ ZELENÉ/ ŽLTÉ/ MODRÉ: V režime TV navigačné tlačidlá.

POUŽITIE – DIALKOVÝ OVLÁDAČ (DVD)



Tlačidlo OPEN/CLOSE : Tlačidlom **OPEN/CLOSE** umožníte vloženie disku do počítavača.

Tlačidlá : Týmito tlačidlami sa dostanete do predchádzajúcej/ďalšej kapitoly (DVD).


Tlačidlá : Tlačidlá umožňujú premiestňovanie vzad a vpred pomocou piatich rýchlostí. Stlačením **PLAY** sa vrátite do normálneho prehrávania.

Tlačidlo REPEAT: Tlačidlom opakovane prehrávate titul (DVD) alebo všetky skladby (CD).

Tlačidlo : Tlačidlom spustíte prehrávanie. Ďalším stlačením tlačidla prehrávanie prerušíte.

Tlačidlo : Stlačením tlačidla zastavíte DVD prehrávač.

Tlačidlo TITLE:


- DVD disk: Stlačte tlačidlo **TITLE**, potom môžete pomocou  a **OK** voliť programy.
- VCD disk: Stlačením tlačidla **TITLE** môžete zapnúť alebo vypnúť PBC.

Tlačidlo ZOOM: Stlačením tlačidla **ZOOM** počas prehrávania alebo pauzy zapnete zmenu zväčšenia obrazu.

Poznámka: Zväčšovanie nemusí pracovať na všetkých DVD diskoch.

Tlačidlo ANGLE: Ak disk obsahuje scény vytvorené z rôznych uhlov viacerými kamerami, môžete ich pri prehrávaní voliť.

Poznámka: Počas scén s možnosťou voľby pohľadu bliká na obrazovke indikátor uhla

Tlačidlo SLOW : Stlačením tlačidla počas prehrávania zapnete funkciu pomalého prehrávania.

Tlačidlo D. MENU: Pri prehrávaní niektorých diskov DVD sa týmto tlačidlom vrátite do základnej ponuky.

Tlačidlo PROG: Umiestnenie skladby do zoznamu programov.

Tlačidlo SUBTITLE: Stlačením tlačidla zmeníte jazyk tituliek z východiskového na iný dostupný jazyk.

Tlačidlo AUDIO: Stlačením tlačidla zmeníte jazyk zvuku z východiskového na iný dostupný jazyk.

Tlačidlo DVD SETUP: Otvorí alebo uzatvorí ponuku nastavenia.

Tlačidlo D DISP: Zobrazenie OSD (displeja na obrazovke) prehrávača.

Tlačidlo GOTO: Stlačením tlačidla prejdete na požadované miesto.

Tlačidlo A-B: Tlačidlom spustíte opakované prehrávanie úseku.

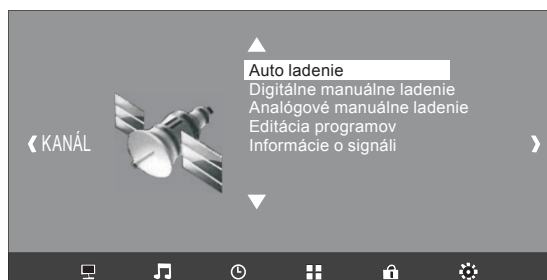
VOĽBA VSTUPU ZDROJA SIGNÁLU

Stlačením tlačidla **SOURCE** zobrazíte zoznam vstupov.
Tlačidlami **▲ / ▼** vyberiete požadovaný zdroj signálu.
Tlačidlom **OK** potvrdíte požadovaný vstup.
Tlačidlom **EXIT** opustíte ponuku.



OVLÁDANIE ZDROJA DTV

Tlačidlom **SOURCE** vyberte zdroj DTV a pomocou **OK** potvrdíte.
Stlačením tlačidla **MENU** vstúpte do hlavnej ponuky.
Tlačidlami **◀ / ▶** vyberte v hlavnej ponuke KANÁL, prvá možnosť sa zvýrazní.



Ponuka Kanál

1. Tlačidlami **▲ / ▼** vyberte možnosť, ktorú chcete nastaviť v ponuke KANÁL.
2. Tlačidlom **OK** potvrdíte.
3. Po skončení nastavovania tlačidlom **MENU** uložte nastavenia a vráťte sa do predchádzajúcej ponuky.

Auto ladenie

Tlačidlami **▲ / ▼** vyberte Auto ladenie a stlačením **OK** spustíte automatické ladenie.

Digitálne manuálne ladenie

Tlačidlami **▲ / ▼** vyberte Digitálne manuálne ladenie a stlačte tlačidlo **OK**.

Tlačidlami **◀ / ▶** vyberte predvoľbu a stlačením **OK** vyhľadajte program.



Program Edit

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte Program Edit a stlačením **OK** otvorte podponuku. Táto možnosť má štyri funkcie:

- Tlačidlom **Červená** vymažete aktuálnu predvoľbu.
- Tlačidlom **Žltá** a pomocou ▲ / ▼ presuniete aktuálnu predvoľbu.
- Tlačidlom **Modrá** preskočíte aktuálnu predvoľbu.
- Tlačidlom **FAV** nastavíte aktuálnu predvoľbu ako obľúbenú.

DTV ZDROJ



Informácie o signáli

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte Informácie o signáli a stlačením **OK** zobrazte podrobnosti o signáli, ako sú Číslo predvoľby, Frekvencia, Kvalita a Sila.

CI informácie

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte CI informácie a stlačením **OK** zobrazte podrobnosti o vlozenej CI karte.

Obrazová ponuka

Stlačením tlačidla **MENU** vstúpte do hlavnej ponuky.

Tlačidlami ◀ / ▶ vyberte v hlavnej ponuke OBRAZ, prvá možnosť sa zvýrazní.



1. Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte možnosť, ktorú chcete nastaviť v ponuke OBRAZ.
2. Tlačidlom **OK** potvrdíte akciu. Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte a ◀ / ▶ nastavte.
3. Po skončení nastavovania tlačidlom **MENU** uložte nastavenia a vráťte sa do predchádzajúcej ponuky.

Režim obrazu

Dostupné režimy obrazu: Užívateľské, Dynamický, Štandardný, Mliečny.

V režime Užívateľské môžete nastavovať kontrast, farby a ostrosť tlačidlami ◀ / ▶ / ▼ / ▲.
Skratka: Tlačidlom **P**MODE na ovládači môžete meniť hodnoty priamo.

Podanie farieb

Dostupné Podania farieb: Stredná, Studené, Teplé a Užívateľské.

Môžete nastavovať hodnoty ČERVENÁ, ZELENÁ, MODRÁ v používateľskom režime.

Redukcia šumu

Dostupné Redukcie šumu: Vypnuté, Nízky, Vysoký, Základné.

Pomer strán

Dostupné pomery strán: auto, 4:3, 16:9, zoom1, zoom2

Skratka: Tlačidlom **A**SPECT na ovládači môžete meniť hodnoty priamo.

Zvuková ponuka

Stlačením tlačidla **M**ENU vstúpte do hlavnej ponuky.

Tlačidlami ◀ / ▶ vyberte v hlavnej ponuke ZVUK, prvá možnosť sa zvýrazní.



1. Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte možnosť, ktorú chcete nastaviť v ponuke ZVUK.
2. Tlačidlom **OK** potvrdíte, tlačidlami ▲ / ▼ vyberte a pomocou ◀ / ▶ nastavujte.
3. Po skončení nastavovania tlačidlom **M**ENU uložte nastavenia a vráťte sa do predchádzajúcej ponuky.

Režim zvuku

Dostupné režimy zvuku: Štandardný, Hudba, Kino, Športy, Užívateľ

V režime Užívateľ môžete meniť nastavenia Basy a Výšky.

Skratka: Tlačidlom **S**MODE na ovládači môžete meniť hodnoty Režim zvuku priamo.

Rovnováha

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte Rovnováha a stlačením **OK** otvorte podponuku.

Tlačidlami ◀ / ▶ nastavte.

Priestorový zvuk

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte a stlačením **OK** otvorte podponuku.

Tlačidlami ▲ / ▼ nastavte.

Auto hlasitosť

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte Auto hlasitosť a stlačením **OK** vyberte Zap alebo Vyp.

SPDIF režim

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte SPDIF režim a stlačením **OK** vyberte Auto\PCM.

Ponuka času

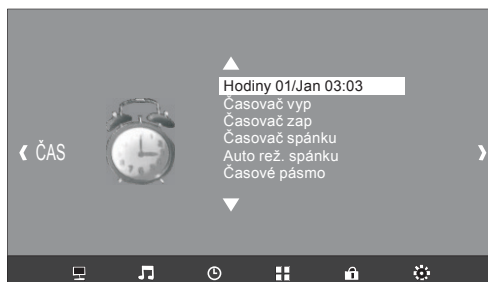
Stlačením tlačidla **MENU** vstúpte do hlavnej ponuky.

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte v hlavnej ponuke ČAS, prvá možnosť sa zvýrazní.

1. Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte možnosť, ktorú chcete nastaviť, a stlačením **OK** otvorte podponuku.
2. Tlačidlami ◀ / ▶ nastavte.
3. Po skončení nastavovania tlačidlom **MENU** uložte nastavenia a vráťte sa do predchádzajúcej ponuky.

Hodiny**Časovač zap a Časovač vyp**

Môžete nastaviť čas zapnutia a vypnutia TV.

**Časovač spánku**

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte Časovač spánku a stlačením **OK** otvorte podponuku.

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte. (Dostupné možnosti sú: Vyp, 10min, 20min, 30min, 60min, 90min, 120min, 180min, 240min).

Auto rež. spánku

Stlačením **OK** zapnete alebo vypnete.

Časové pásmo

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte Časové pásmo a stlačením **OK** otvorte podponuku.

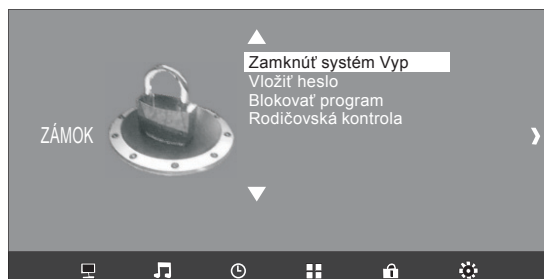
Tlačidlami ▲ / ▼ / ◀ / ▶ vyberte časové pásmo.

Ponuka zámku

Stlačením tlačidla **MENU** vstúpte do hlavnej ponuky.

Tlačidlami ◀ / ▶ vyberte v hlavnej ponuke ZÁMOK, prvá možnosť sa zvýrazní.

1. Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte možnosť, ktorú chcete nastaviť v ponuke ZÁMOK.
2. Tlačidlom **OK** otvorte podponuku.
3. Po skončení nastavovania tlačidlom **MENU** uložte nastavenia a vráťte sa do predchádzajúcej ponuky.



Zamknúť systém

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte Zamknúť systém a stlačením **OK** uplatnite niektorú z nasledujúcich troch možností. (Východiskové heslo je **0000**.)

Vložiť heslo

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte Vložiť heslo a stlačením **OK** otvorte podponuku nastavenia hesla.

Blokovať program

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte Blokovať program a stlačením **OK** otvorte podponuku.

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte program, ktorý chcete uzamknúť, a stlačením zeleného tlačidla na ovládači ho uzamknite. Pri odomknutí uzamknutého programu zadajte nastavené heslo.

Rodičovská kontrola

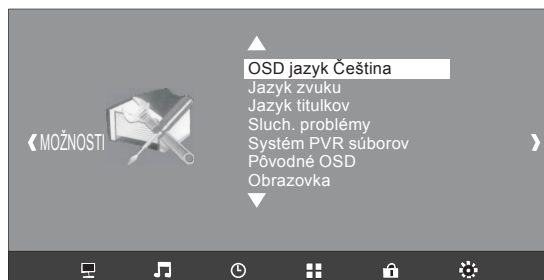
Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte Rodičovská kontrola a stlačením **OK** otvorte podponuku. (Dostupné možnosti sú: Vyp, 4-18).

Ponuka MOŽNOSTI

Stlačením tlačidla **MENU** vstúpte do hlavnej ponuky.

Tlačidlami ◀ / ▶ vyberte v hlavnej ponuke MOŽNOSTI, prvá možnosť sa zvýrazní.

1. Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte možnosť, ktorú chcete nastaviť v ponuke MOŽNOSTI.
2. Tlačidlami **OK** otvorte podponuku. Tlačidlami ▲ / ▼ / ◀ / ▶ nastavte.
3. Po skončení nastavovania tlačidlom **MENU** uložte nastavenia a vráťte sa do predchádzajúcej ponuky.



Jazyk OSD

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte a stlačením **OK** otvorte podponuku.

Tlačidlami ▲ / ▼ / ◀ / ▶ vyberte Jazyk OSD. Východiskové nastavenie Jazyka OSD je Čeština.

Rovnakým spôsobom ako Jazyk OSD nastavte Jazyk zvuku a Jazyk titulkov. Ich východiskovou hodnotou je Angličtina.

Sluch. problémy

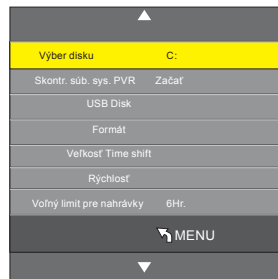
Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte Sluch. problémy a stlačením **OK** vyberte Zap alebo Vyp.

Systém PVR súborov

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte Systém PVR súborov a stlačením **OK** otvorte podponuku.

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte možnosť a stlačením **OK** vykonajte.

Je nutné pritom pripojiť pamäť USB do portu USB.



Obrazovka

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte Modrá obrazovka a stlačením **OK** vyberte Zap alebo Vyp.

Pôvodné OSD

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte Pôvodné OSD a stlačením **OK** otvorte podponuku.

Voľbou Áno tlačidlom ◀ obnovíte továrenské nastavenie pre Jazyk OSD, Krajina a zodpovedajúce Ladenie kanála

ZDROJ ATV

Tlačidlom **SOURCE** vyberte zdroj ATV a pomocou **OK** potvrdíte.

Stlačením tlačidla **MENU** vstúpte do hlavnej ponuky.

Tlačidlami ◀ / ▶ vyberte v hlavnej ponuke KANÁL, prvá možnosť sa zvýrazní.

Ponuka Kanál

1. Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte možnosť, ktorú chcete nastaviť v ponuke KANÁL.
2. Tlačidlom **OK** potvrdíte akciu. Tlačidlami ◀ / ▶ nastavte.
3. Po skončení nastavovania tlačidlom **MENU** uložte nastavenia a vráťte sa do predchádzajúcej ponuky.



Analogové manuálne ladenie

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte Analogové manuálne ladenie a stlačte tlačidlo **OK**.

Tlačidlami ◀ / ▶ vyberte číslo predvoľby, ktorú chcete uložiť.

Tlačidlami ▲ / ▼ vyberte druhú možnosť.

Tlačidlami ◀ / ▶ vyberte zvukový systém.

Tlačidlami ▲ / ▼ zvolte Vyhľadať a tlačidlami ◀ / ▶ spustite ladenie.

ĎALŠIE ZDROJE

Poznámky:

1. Ponuky OBRAZ, ZVUK, ČAS a ZÁMOK sú rovnaké ako v prípade zdrojaDTV.
2. Informácie o signáli nie sú v prípadeATV aktívne.
3. Jazyk zvuku, Jazyk titulkov, Sluch. problémy a Systém PVR súborov nie sú aktívne.

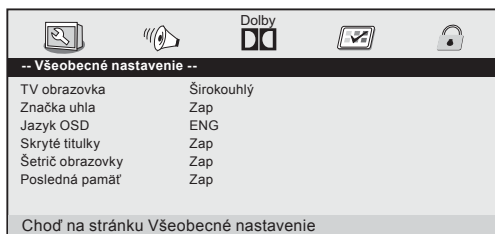
ZDROJ PC

Najprv zapojte kábel VGA do TV a vyberte vstup PC, potom tlačidlom **AUTO** vykonajte automatické nastavenie.

Aut.nastavenie...

DVD SETUP

Vyberte vstup DVD. Stlačením tlačidla **DVD SETUP** vstúpte do ponuky DVD. Tlačidlami ◀ / ▶ / ▲ / ▼ nastavte možnosti DVD prehrávača.



AV/SCART/YPBPR/DVD

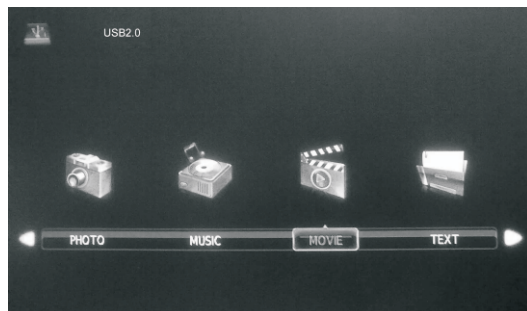
HDMI1/HDMI2

Poznámky:

1. Ponuky OBRAZ, ZVUK, ČAS a MOŽNOSTI sú rovnaké ako v prípade zdrojaDTV.
2. Nie je ponuka Kanál ani Zámok.

POUŽITIE USB

Poznámka: Najprv pripojte zariadenie USB, potom tlačidlom **SOURCE** vyberte vstup USB. Tlačidlami ◀ / ▶ vyberte možnosť, ktorú chcete nastaviť, a stlačením **OK** potvrdíte. ALEBO tlačidlom **USB** na ovládači vstúpte priamo do nastavenia.



Ponuka Kino

Tlačidlami ◀ / ▶ vyberte KINO z hlavnej ponuky a stlačením **OK** potvrdíte.

Tlačidlami ◀ / ▶ vyberte disk, ktorý chcete sledovať, a stlačením **OK** potvrdíte.

Tlačidlami ◀ / ▶ / ▲ / ▼ vyberte požadovaný súbor, stlačením **OK** vyberte a tlačidlom ▶|| prehrávajte z ovládača.

Stlačením **EXIT** sa vrátite do predchádzajúcej ponuky a opustíte ponuku.

POZNÁMKA:

POUŽITIE POLOŽIEK FOTO, HUDBA A TEXT JE ROVNAKÉ AKO V PRÍPADE FILMU.

POUŽITIE PVR

V režime DTV pripojte zariadenie USB do TV, tlačidlom ● spustíte nahrávanie a tlačidlom ■ ukončíte.

ÚVODNÉ NASTAVENIE (DVD)

SPOLOČNÉ POSTUPY ÚVODNÉHO NASTAVENIA

Stlačením tlačidla **DVD SETUP** vstúpte do ponuky nastavenia. Priamymi tlačidlami „◀▶“ vyberte uprednostňované položky.

Po ukončení nastavenia sa ďalším stlačením **DVD SETUP** vrátite do zobrazenia TV.

Je možné meniť nasledujúce položky ponuky:

VŠEOBECNÉ: Volí ponuku VŠEOBECNÉ NASTAVENIE.

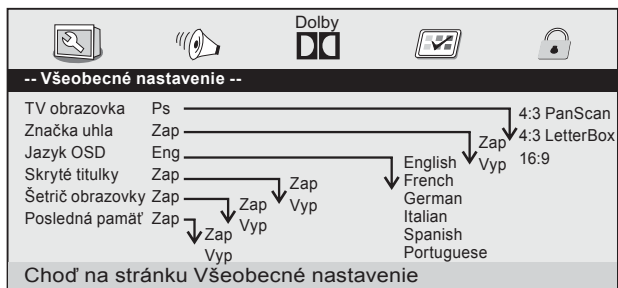
ZVUK: Volí ponuku NASTAVENIE ZVUKU.

Dolby: Volí ponuku NASTAVENIE DOLBY DIGITAL.

PREDVOĽBY: Volí ponuku NASTAVENIE PREDVOĽBY.

HESLO: Volí ponuku NASTAVENIE HESLA.

STRÁNKA VŠEOBECNÉ NASTAVENIE



Je možné meniť nasledujúce položky ponuky:

TV OBRAZOVKA: Určuje pomer strán prehrávaného obrazu.

4:3 PanScan: Zobrazenie Pan & Scan.

4:3 LetterBox: Zobrazenie typu Letterbox.

16:9: širokohlé zobrazenie.

ZNAČKA UHLA: Možnosť zmeny uhla pohľadu (kamery), ak je dostupný.

SKRYTÉ TITULKY: Skryté titulky sú informácie, ktoré obsahuje obraz na niektorých diskoch. Pred voľbou funkcie sa uistite, že disk obsahuje skryté titulky a že ich použijú TV podporuje.

ŠETRIČ OBRAZOVKY: Zapína/vypína šetrič obrazovky.

POSLEDNÁ PAMÄŤ: Zapína/vypína funkciu zapamätania ukončenia prehrávania.

TIPY PRE RIEŠENIE ŤAŽKOSTÍ

Než sa obrátíte na servis, môžete preštudovať nasledujúce položky o symptómoch a riešeniach.

Žiadny obraz:

Preverte ďalšie predvolby, môže ísť o ťažkosti jednej stanice.

Naladíte stanicu.

Uistite sa, že je zvolený vstup TV.

Uistite sa, že je zapnutý LCD displej.

Uistite sa, že zariadenie je správne zapojené.

Žiadny zvuk alebo skreslený zvuk:

Uistite sa, že nastavenia vstupov TV a zvuku sú správne.

Naladíte stanicu.

Môže ísť o miestne rušenie, napr. iným spotrebičom.

Premiestnite anténu (ak je izbová).

Uistite sa, že zariadenie je správne zapojené.

Nepracuje diaľkový ovládač:

Skontrolujte správnu polaritu batérií.

Namierte diaľkový ovládač na prijímač diaľkového ovládania a použite tlačidlá.

Odstráňte prekážky medzi diaľkovým ovládačom a prijímačom diaľkového ovládania.

Diaľkový ovládač nepoužívajte vo vzdialenosti viac než 8 metrov od prijímača diaľkového ovládania.

Zobrazuje sa Žiadny signál

Skontrolujte správne pripojenie.

Uistite sa, že je počítač alebo iné zariadenie zapnuté.

Uistite sa, že je zvolený správny vstup TV.

Zobrazuje sa Neplatný formát

Overte, či vstupný signál zodpovedá špecifikáciám.

Kontrolka svieti, ale nie je obraz.

Skontrolujte nastavenie monitora: kontrast a jas.

Skontrolujte správne pripojenie.

Neobvyklé chyby obrazu:

Na displeji sa môžu objavovať bodové poruchy, ako sú červeno, zeleno a modro svietiace body.

Neovplyvňujú činnosť prístroja a nejde o poruchu.

Stratené heslo:

Do príslušnej obrazovky zadajte univerzálne heslo: **8888**

Toto heslo použite na vytvorenie nového vlastného hesla.

Zapamätajte si nové heslo a uchovajte ho.

TECHNICKÉ ÚDAJE

ATV	Rozsah ladenia		49 MHz – 863 MHz
	Vstupná impedancia		75 Ω
	Videosystém		PAL, NTSC
	Zvukový systém		BG, DK, I, L/L' NICAM/A2
	Max. počet predvolieb		200 kanálov
	Teletext		1000 strán (ATV)
DTV	Rozsah ladenia		VHF (174 MHz – 230 MHz) UHF (474 MHz – 862 MHz)
	Vstupná impedancia		75 Ω
	Šírka kanálu		7MHz / 8MHz
	Modulácia	DVB-T	COFDM 2K/8K QPSK, 16QAM, 64QAM
	Videosystém		MPEG-2 MP@ML MPEG-4 ASP
	Zvukový systém		MPEG-1, MPEG-2 (layer I/II) MPEG-4 AAC-LC Dolby AC3, Dolby AC3+ (voliteľné)
	Základné funkcie		EPG, titulky, teletext
PC-RGB	až do 1920x1080 @60Hz		
CVBS	PAL/NTSC		
Komponent	480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p		
HDMI	480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p		
SCART	CVBS & RGB		
PC-AIN	Vstup slúchadiel: 0,2 – 2,0 V efektívne		
CVBS	Vstup L/R RCA: 0,2 – 2,0 V efektívne		
Komponent			
Výstup pre reproduktory	2 x 3 W THD+N <10 %		
Napájanie	DC +12 V 5 A		
Príkon	V činnosti: Max. 55 W; standby <1 W		
PANEL	Uhlopriečka	22"	
	Rozlíšenie	1366 x 768	
	Jas	250 cd/m ²	
	Kontrastný pomer	4000:1	
	Uhol záberu	hor. 160°, ver. 160°	

VYUŽITIE A LIKVIDÁCIA OBALOV

Baliaci papier a vlnitá lepenka – odovzdajte do zberných surovín. Prebalová fólia, PE vrecká, plastové diely – vyhadzujte do kontajnerov na plasty.

LIKVIDÁCIA VÝROBKU PO SKONČENÍ ŽIVOTNOSTI

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení (platí v členských krajinách EÚ a ďalších európskych krajinách so zavedeným systémom triedenia odpadu)

Vyobrazený symbol na produkte alebo na obale znamená, že s produktom by sa nemalo nakladať ako s domovým odpadom. Produkt odovzdajte na miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Správnou likvidáciou produktu zabránite negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Viac informácií o recyklácii tohto produktu vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt kúpili.



08/05



ECG

SK



K+B Progres, a.s. (dále jen K+B), IČO: 61860123
Sídlo: U Expertu 91, 250 69 Klíčany, okr. Praha - východ, zapsaná
v Obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 2902

ZÁRUČNÍ LIST

Označení výrobku:

Název:

Výrobní číslo:

Datum prodeje:

Razítko prodejny
prodávajícího:

Čitelný podpis
prodávajícího:

Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste se rozhodl zakoupit si výrobek importovaný naší firmou, a že jste tak učinil
po pečlivém zvážení, jaké má technické parametry a pro jaký účel jej budete používat. Dovolte,
abychom přispěli k Vaší pozdější spokojenosti se zakoupeným výrobkem, následujícími informacemi:

- Před prvním uvedením výrobku do provozu si pečlivě přečtěte příložený český návod k jeho
obsluze a důsledně ho dodržujte.
- Vámi zakoupený výrobek je určen pro běžné domácí používání. Pro profesionální použití jsou
určeny výrobky specializovaných firem.

Další informace Vám poskytnete:

Infolinka K+B

Tel. 272 122 419 (Po - Pá 7.30 - 17.00 hod.), fax 272 122 267, e-mail: service@kbexpert.cz

Záruční podmínky:

- 1) K+B odpovídá kupujícímu za to, že prodaná věc je při převzetí kupujícím ve shodě s kupní smlouvou, zejména, že je bez vad.
- 2) Záruka se nevztahuje na vady vzniklé z důvodu opotřebení věci způsobené jejím používáním.

- 3) Záruka se nevztahuje na vady věci, vzniklé z důvodu opotřebení součástí věci hlavní, resp. jejího příslušenství, způsobené jejich používáním, jako jsou např. baterie, žárovky, propojovací šňůry, síťové napájecí šňůry, konektory, zásuvky apod.
- 4) U věcí prodávaných za nižší cenu se záruka nevztahuje na vady, pro které byla nižší cena sjednána.
- 5) Záruka se nevztahuje na vady věci způsobené poruchami při mimořádných provozních podmínkách, zejména v prostředí prašném, vlhkém, mimořádně chladném či mimořádně teplém, působením chemických látek, proudovým přepětím, vlivem elektromagnetického pole, nesprávnou polarizací, nevhodným umístěním nebo jeho uložením, změnou povrchové úpravy způsobené vnějším vlivem nebo způsobené živelní pohromou.
- 6) Záruka se nevztahuje na vady věci způsobené úmyslným poškozením, mechanickým poškozením, neodborným uvedením do provozu, nesprávnou montáží, použitím vadných poškozených nebo nesprávných optických, magnetických paměťových a jiných médií, zanedbanou údržbou, nesprávným čištěním, mazáním, seřizováním, zapojováním, propojováním, závadami systému, do kterého byla věc zapojena a provozována, nadměrným přetěžováním výkonových parametrů apod.
- 7) Nárok na provedení záruční opravy zaniká v případě zjištění, že věc byla opravována neautorizovaným servisem, byl sejmut ochranný kryt, byly poškozeny plomby, montážní šrouby, nebo že byly provedeny modifikace nebo adaptace k rozšíření funkcí a parametrů věci nebo její úpravy pro možnost provozu v jiné zemi, než pro kterou byla navržena, výrobená a schválena.
- 8) Nárok na záruční opravu věci je možno uplatnit pouze po předložení záručního listu správně a úplně vyplněného v okamžiku prodeje a originálu dokladu o zaplacení kupní ceny věci s typovým označením výrobku, datem a místem prodeje. Na kopie záručního listu a účtenky nebo na záruční list či účtenku s chybějícími nebo později doplňovanými a měnícími údaji nebude brán zřetel. Nárok lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen, nebo přímo u některého z autorizovaných servisů, jejichž aktuální seznam poskytuje infolinka K+B.
- 9) Záruční doba počíná běžet od převzetí věci kupujícím nebo ode dne uvedení věci do provozu, pokud kupující objednal uvedení do provozu nepožádá-li do tří týdnů od převzetí věci a řádně a včas poskytl k provedení služby potřebnou součinnost.
- 10) Jde-li o vadu, kterou lze odstranit, má kupující právo, aby byla bezplatně, včas a řádně odstraněna a K+B je povinna vadu bez zbytečného odkladu odstranit, zpravidla do 30 dnů, se souhlasem kupujícího ve lhůtě dohodnuté. Není-li to vzhledem k povaze vady neúměrné, může kupující požadovat výměnu věci nebo týká-li se vada jen součástí věci, výměnu součástí. Není-li takový postup možný, může kupující žádat přiměřenou slevu z ceny věci, nebo od smlouvy odstoupit.
- 11) Jde-li o vadu, kterou nelze odstranit, a která brání tomu, aby věc mohla být řádně užívána, jako věc bez vady, má kupující právo na výměnu věci, nebo má právo od smlouvy odstoupit. Táž práva přísluší kupujícímu, jde-li sice o vadu odstranitelnou, jestliže však kupující nemůže po opětovné vyskytnutí vady po opravě, nebo pro větší počet vad, věc řádně užívat.
- 12) Jde-li o jiné vady neodstranitelné a nepožaduje-li výměnu věci, má kupující právo na přiměřenou slevu z ceny věci, nebo může od smlouvy odstoupit.
- 13) Práva z odpovědnosti za vady, musí kupující uplatnit u K+B bez zbytečného odkladu. Právo z odpovědnosti za vady uplatní kupující v reklamčním řízení, kde písemnou formou vytkne vady, které věc má, tj. označí vadné vlastnosti, nebo popíše jak se vada projevuje, věc předá k posouzení a současně sdělí, jaký způsob odstranění vady požaduje. Kupující je povinen neprodleně po výskytu reklamované vady přestat věc užívat, aby bylo možno co nejobektivněji posoudit reklamovanou vadu a důvody jejího vzniku. Práva z odpovědnosti za vady věci, pro které platí záruční doba, zaniknou, nebyla-li uplatněna v záruční době.
- 14) Doba od uplatnění práva z odpovědnosti za vady až do doby, kdy kupující po skončení opravy, byl povinen věc převzít, se do záruční doby nepočítá.
- 15) Náklady na přepravu reklamované věci z místa jejího provozování do místa uplatnění reklamace, hradí kupující. Náklady záruční opravy hradí K+B. V případě zjištění, že se jedná o neoprávněnou reklamaci, hradí náklady spojené s reklamací, kupující.
- 16) Záruční doba je 24 měsíců . Po tuto dobu odpovídá prodávající kupujícímu, že prodaná věc byla při převzetí ve shodě s kupní smlouvou. Předpokládá se, že věc - zboží, je ve shodě s kupní smlouvou, jestliže:
 - souhlasí s popisem prodávajícího a má vlastnosti spotřebního zboží, které prodávající spotřebiteli předvedl ve formě vzorku,
 - hodí se k účelům, ke kterým se zboží tohoto druhu obvykle používá,
 - vykazuje kvalitu a vlastnosti, které jsou obvyklé u zboží tohoto druhu, a které může kupující rozumně, s ohledem na charakter spotřebního zboží, zejména k veřejnému vyjádření v reklamě nebo na etiketách prodávajícího, výrobce nebo jeho zástupce, o konkrétních vlastnostech zboží očekávat.
 O rozpor zboží se smlouvou se nejedná v případě, že kupující v okamžiku uzavření smlouvy o rozporu věděl nebo o něm musel vědět.
- 17) Rozpor s kupní smlouvou, který se projeví během 6 měsíců ode dne převzetí věci, se považuje za rozpor existující při jejím převzetí, pokud to neodporuje povaze věci, nebo pokud se neprokáže opak.
- 18) Nad zákonem stanovený limit (více viz bod 17) poskytuje K+B prodlouženou lhůtu, během které se považuje za rozpor existující při jejím převzetí a to:
 - videorekordery, DVD, Radiomagnetofony, mikrovlnné trouby 12 měsíců
 - televizní přijímače ECG 24 měsíců
 - Orion (celý sortiment) 24 měsíců

Kupující prohlašuje, že kupní smlouvou uzavřel po zralé úvaze, že výše specifikovanou věc prohlédl, vyzkoušel její funkčnost, seznámil se s její obsluhou, uvedením do provozu a záručními podmínkami, a že prodaná věc je při převzetí ve shodě s kupní smlouvou a že je bez vad.

Podpis kupujícího:

Upozornění pro prodejce:

Pro případné uplatnění reklamace ještě před prodejem výrobku spotřebiteli (předprodejní záruka) požaduje firma K+B kompletní nepoužívaný výrobek v originálním nepoškozeném obalu, řádně vyplněný reklamční protokol, kopii dokladu prokazujícího převzetí výrobku prodejcem a tento záruční list. Předprodejní záruční doba na tento výrobek je jeden rok od nabytí výrobku prodejcem od dodavatele. K+B přebírá za prodejce odpovědnost za vady prodaného výrobku spotřebiteli ve výše uvedeném rozsahu za podmínek uvedených na tomto záručním listě pouze tehdy, byl-li tento výrobek prodán spotřebiteli v době trvání předprodejní záruky.



ECG





ECG

Dovozce neručí za tiskové chyby obsažené v návodu k použití výrobku.
Dovozca neručí za tlačové chyby obsiahnuté v návode na použitie výrobku.

Výhradní zastoupení značky ECG pro ČR:
K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Klíčany

tel.: +420 272 122 111
www.ecg.cz
e-mail: ECG@kbexpert.cz
zelená linka: 800 121 120

Distribútor pre SR:
K+B Elektro – Media, s.r.o.
Galvaniho 7/D
821 04 Bratislava

tel.: +421 232 121 110
www.ecg.cz
e-mail: ECG@kbexpert.cz
zelená linka: 800 121 120

© GVS.cz 2010

